



AVIS DE CONVOCATION NOTICE OF MEETING

À tous les membres du conseil de la Municipalité de Chelsea, avis vous est par la présente donné par la soussignée Directrice générale et greffière-trésorière que vous êtes convoqués à une session extraordinaire du conseil qui se tiendra le **vendredi 27 septembre 2024 à 8 h** à la bibliothèque municipale de Chelsea, au 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea (Québec).

To all Council members of the Municipality of Chelsea, notice is hereby given by the undersigned Director General and Registrar-treasurer that you are summoned to an extraordinary Council meeting to be held **Friday, September 27, 2024, at 8 a.m.** in Chelsea's municipal library, at 100 chemin d'Old Chelsea, Chelsea, Québec.

L'ordre du jour est le suivant:

The agenda is as follows:



ORDRE DU JOUR SESSION EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DU 27 SEPTEMBRE 2024 – 8 h

AGENDA EXTRAORDINARY SITTING OF COUNCIL SEPTEMBER 27, 2024 – 8 A.M.

OUVERTURE / OPENING

Nous reconnaissons que les terres sur lesquelles nous sommes rassemblés font partie du territoire traditionnel du peuple Anishinaabek-Algonquin.

La Municipalité de Chelsea reconnaît l'importance d'utiliser un ton poli et respectueux en tout temps envers tous et de s'abstenir de propos incivils. En ce sens et selon les dispositions législatives à cet égard, les sessions du conseil doivent se dérouler avec politesse, calme, respect et dignité.

- 1) ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / ADOPTION OF THE AGENDA
- 2) RAPPORT DU MAIRE / MAYOR'S REPORT
- 3) PÉRIODE DE QUESTIONS / QUESTION PERIOD
- 4) SERVICES ADMINISTRATIFS
 - a) Engagement ferme et irrévocable de la Municipalité concernant la cession gratuite en faveur du centre de services scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSSPO) des lots 6 274 715, 6 274 716, 6 274 717 et 6 274 718 / Firm and irrevocable undertaking by the Municipality to transfer lots 6 274 715, 6 274 716, 6 274 717 and 6 274 718 free of charge to the Centre de services scolaires des Portages-de-l'Outaouais (CSSPO)
- 5) LEVÉE DE LA SESSION / ADJOURNMENT OF THE SITTING

Donné à Chelsea, Québec ce 24^e jour de septembre 2024.


Me Sheena Ngalle Miano
Directrice générale et greffière-trésorière
Director General and Registrar-Treasurer